

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Mitgliedsgemeinden:



Gesees



Hummeltal



Mistelbach

Mitglieder der Regionalen Entwicklungsgesellschaft
Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz



Jahrgang 30

November 2013

Nummer 11

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach
Gemeinschaftsvorsitzender Richard Müller

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

www.vg-mistelbach.de

poststelle@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Außersprechstunden:

Gesees	Dienstag	18:30 - 19:30 Uhr
Hummeltal	Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr

Bürgermeistersprechstunden:

Gesees	Dienstag und Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr
Tel.: (09201) 300		
Hummeltal	Montag und Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr
Tel.: (09201) 870		
Mistelbach	Dienstag	17:00 - 19:00 Uhr
Tel.: (09201) 987-18	Donnerstag	17:00 - 18:30 Uhr

Notrufnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Polizei

110

Integrierte Leitstelle
(Rettungsdienst/Feuerwehr)

112

Liebe Patienten,

ab Juni 2013 fand eine Gebietsänderung des **hausärztlichen Notdienstes** statt.
Zu dem Dienstkreis Hummelgau-Eckersdorf ist der Bereich Waischenfeld-Ahorntal und Hollfeld
dazugekommen. Sprechzeiten im Dienst und Dienstplan s. u.

Anschriften der teilnehmenden Praxen:

Hummelgau-Eckerdorf

Sprechzeiten Sa/So/Feiertag: 10:00 Uhr - 11:00 Uhr
17:30 Uhr - 18:00 Uhr (außer Praxis Dr. Blaha)
und nach Vereinbarung über Tel.: s. u.

Drs. Ankenbrand/Krug-Ankenbrand	95488 Eckersdorf, Bamberger Str. 2	0921/32999
Dr. Bauske	95496 Glashütten, Schulstr. 17	09279/262
Dr. Blaha/Claus-Heuberger	95490 Obernsees, Zum Knock 12	09206/9400
Drs. Daiker	95503 Hummeltal, Steinanger 41	09201/9880
Dr. Rodewald	95494 Forkendorf, Bayreuther Str. 5b	09201/799909
Dr. Pache	95488 Eckersdorf, Talstr. 1a	0921/30850
Dr. Pfeifer	95490 Mistelgau, Innere Hut	09279/977686
Drs. Speckner/Eder	95511 Mistelbach, Rosenstr. 2	09201/7272

Bei Nichterreichbarkeit (Funkloch o. ä.) des Dienstarztes im Notdienst rufen Sie bitte die Bereitschaftsdienstzentrale Tel: 116 117.

Ahorntal/Waischenfeld/Hollfeld

Sprechzeiten Sa/So/Feiertag nach Vereinbarung unter Tel.: 116 117

Dr. Hofmann	95491 Ahorntal, Hohbaumweg 22b
Dr. Och	91344 Waischenfeld, Vorstadt 46
Dr. Rauser	96142 Hollfeld, Dr.-Landgraf-Straße 18
Dr. Übel	96142 Hollfeld, Kulmbacher Str. 7
Drs. Kerschbaumer/ Jacob/Wolf	96142 Hollfeld, Hofäckerstr. 20
Drs. Ursu- Köstler	96197 Wonsees, An der Kirche 41

Unter der Woche **Mo/Di/Do ab 18:00 Uhr** ist der zuständige Dienstarzt für den gesamten Bereich unter der Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 oder über Praxisansage des Anrufbeantworters erreichbar.

Bei akuten lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter Tel: 112!

Dienstplan Oktober 2013:

von:	bis:	Arzt:
Donnerstag, 31.10.2013, 13.00 Uhr	Freitag, 01.11.2013, 08.00 Uhr	Tel: 116 117
Freitag, 01.11.2013, 13.00 Uhr	Samstag, 02.11.2013, 08.00 Uhr	Tel: 116 117
Samstag, 02.11.2013, 08.00 Uhr	Sonntag, 03.11.2013, 08.00 Uhr	Dr. Rodewald
Sonntag, 03.11.2013, 08.00 Uhr	Montag, 04.11.2013, 08.00 Uhr	Dr. Ankenbrand
Mittwoch, 06.11.2013, 13.00 Uhr	Donnerstag, 07.11.2013, 08.00 Uhr	Dr. Bauske
Freitag, 08.11.2013, 13.00 Uhr	Sonntag, 10.11.2013, 08.00 Uhr	Tel: 116 117
Sonntag, 10.11.2013, 08.00 Uhr	Montag, 11.11.2013, 08.00 Uhr	Dr. Bauske
Mittwoch, 13.11.2013, 13.00 Uhr	Donnerstag, 14.11.2013, 08.00 Uhr	Dr. Doris Daiker
Freitag, 15.11.2013, 13.00 Uhr	Sonntag, 17.11.2013, 08.00 Uhr	Dr. Pache
Sonntag, 17.11.2013, 08.00 Uhr	Montag, 18.11.2013, 08.00 Uhr	Dr. Doris Daiker
Mittwoch, 20.11.2013, 13.00 Uhr	Donnerstag, 21.11.2013, 08.00 Uhr	Dr. Krug-Ankenbrand
Freitag, 22.11.2013, 13.00 Uhr	Sonntag, 24.11.2013, 08.00 Uhr	Tel: 116 117
Sonntag, 24.11.2013, 08.00 Uhr	Montag, 25.11.2013, 08.00 Uhr	Dr. Krug-Ankenbrand
Mittwoch, 27.11.2013, 13.00 Uhr	Donnerstag, 28.11.2013, 08.00 Uhr	Tel: 116 117
Freitag, 29.11.2013, 13.00 Uhr	Sonntag, 01.12.2013, 08.00 Uhr	Dr. Claus-Heuberger

Öffnungszeiten der Recyclinghöfe

Gemeinde Gesees (bei der Gemeindekanzlei)

jeden Samstag, 10:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 18:00 bis 19:00 Uhr

Gemeinde Hummeltal (Buswendeplatz bei der Schule)

jeden Samstag, 10:00 bis 12:00 Uhr
jeden Mittwoch, 16:30 bis 18:30 Uhr
zusätzlich jeden 1. Mittwoch im Monat, 10:30 bis 12:30 Uhr

Gemeinde Mistelbach (im Gewerbegebiet-West an der Johann-Feilner-Str.)

jeden Samstag, 10:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich jeden Mittwoch, 17:00 bis 18:00 Uhr

Wir bitten die Wertstoffe nur während der Öffnungszeiten der Recyclinghöfe anzuliefern.
Das Anliefern außerhalb der Öffnungszeiten und das Ablagern außerhalb der Sammelbehälter ist nicht gestattet!

**Bitte bringen Sie Ihre Wertstoffe vorsortiert und gereinigt zum Recyclinghof.
Sie vermeiden dadurch auch längere Wartezeiten bei der Annahme.**

Problemmüllsammlungen

Die nächsten Problemmüllsammlungen finden am

Samstag, 23.11.2013 von 11:30 – 12:30 Uhr

in Mistelbach, Recyclinghof

Samstag, 23.11.2013 von 12:45 – 13:30 Uhr

in Gesees, Recyclinghof

Samstag, 30.11.2013 von 11:30 – 12:30 Uhr

in Pittersdorf, Recyclinghof (Hummeltal)

statt.



INFORMATIONEN AUS DEM REGIONALMANAGEMENT STADT UND LANDKREIS BAYREUTH



Wenn der Druck im Job zu groß wird, Angestellte sich ihren Aufgaben nicht mehr gewachsen fühlen, unter Angstzuständen leiden, nicht mehr schlafen können und weniger leistungsfähig sind, folgt meist die Diagnose: Burn-out-Syndrom. Doch was ist das eigentlich? Bei welchen Anzeichen muss ich mir Sorgen machen? Wie lässt es sich therapieren? Und was können Chefs tun, um ihre Angestellten vor einem Burn-out zu bewahren?

Mit der Veranstaltung „Gemeinsam für die familienfreundliche Region: Erfolgreich durch Prävention! Mit leistungsstarken Mitarbeitern in die Zukunft.“ bietet der Arbeitskreis Vereinbarkeit Familie und Beruf einen **Vortragsabend am Dienstag, den 5.11.2013** im Zentrum Bayern Familie und Soziales an.

Prof. Dr. Manfred Wolfersdorf, Chefarzt des Bezirkskrankenhauses Bayreuth, Klinik für Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik wird in seinem Vortrag darüber reden, wie Burn-Out erkannt wird und welche Möglichkeiten der Diagnostik und Prävention es gibt. Sylvia Kéré Welensiek, von der HBT Akademie GbR zeigt in Ihrem Vortrag über Resilienz auf, wie die Widerstandskraft in Zeiten ständigen Wandels für Unternehmen und Mitarbeiter gestärkt werden kann. Die Veranstaltung richtet sich vornehmlich an Geschäftsführer und Personalverantwortliche von Unternehmen in der Region Bayreuth. Das detaillierte Programm findet sich unter: www.region-bayreuth.de. Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Neue energy-in-art-Videoclips

Spannende Videoclips zu den verschiedenen energy-in-art-Projekten gibt es jetzt in unserer Mediathek auf www.energy-in-art.de. Die aktuellen Clips zeigen die Entstehung der Großskulpturen „Photosymbiose“, „Holzmantel“ und „Indikator“ und berichten über Energiekunst-Workshops, die im Sommer in der Region stattfanden. Natürlich kommen auch Künstler, Teilnehmer und Verantwortliche zu Wort. Ebenfalls in der Mediathek angesehen werden kann der Film „Feuer bitte“, der im Rahmen eines Trickfilmworkshops unter der Leitung von Johannes Karl entstand. Um direkt zu den Videos zu gelangen, scannen Sie einfach den untenstehenden QR-Code über Ihr Smartphone ein.



Wo ist was los in Stadt und Landkreis Bayreuth?

Sie wissen noch nicht was Sie am kommenden Wochenende mit der Familie unternehmen sollen? Kurzfristig suchen Sie nach einem Konzert in der Region oder wollen eine Ausstellung besuchen?

Klicken Sie doch in den regionalen Veranstaltungskalender.

Hier finden Sie tagesaktuelle Veranstaltungen und können mit Hilfe verschiedener Suchfunktionen nach Tagen, Rubriken, Orten oder Schlagwörtern suchen. **Online unter:** www.region-bayreuth.de

NEUES AUS DER NEUBÜRG

**11. Regionaler Künstlermarkt
Sonntag, 3. November 2013
10.00 – 17.00 Uhr
Schule und Mehrzweckhalle
Glahütten**



Künstler und Kunsthandwerker aus der Region „Rund um die Neubürg“ zeigen Bilder in verschiedenen Techniken Kunstdrucke, Pastellbilder, Collagen, Holzdrehselarbeiten, Tiffany-Arbeiten, Töpferwaren, Kunstkeramik, Klöppeleien, Filzen, Schmuck, Buchbindearbeiten, Papierskulpturen, handbemalte Seidentücher, Fotos, Künstler-Postkarten, Kalender und Bücher, Unikatschmuck aus handgewickelten Glasperlen, Dachschmuck u.v.m.



Schauen Sie vorbei! **Der Eintritt ist frei!** Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Weitere Infos unter: www.neuburg.de

Impressum:
Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth GbR, Markgrafenallee 5
95448 Bayreuth
Tel: 0921-728-158,
www.region-bayreuth.de, info@region-bayreuth.de,
Gesellschafter:
Stadt Bayreuth & Landkreis Bayreuth.

Texte von: Anne Weydenhammer, Eva Rundholz, V.i.d.s.P.: Eva Rundholz Bildnachweis: Regionalmanagement Bayreuth, Metropolregion Nürnberg, Oberfranken Offensiv; Stiftung Jugend forscht e. V., Neubürg

INFORMATIONEN AUS DEM REGIONALMANAGEMENT STADT UND LANDKREIS BAYREUTH

INFOS ZUR WETTBEWERBEN



Jugend forscht

Jugend forscht - das ist der Wettbewerb in Naturwissenschaften, Mathematik und Technik für junge Menschen. Am Wettbewerb können junge Menschen bis zum Alter von 21 Jahren teilnehmen. Jugendliche bis 14 Jahre treten in der Juniorensparte 'Schüler experimentieren' an. Die 15- bis 21-Jährigen starten in der Sparte 'Jugend forscht'. Entscheidend für die Zuordnung zur jeweiligen Sparte ist das Alter am 31. Dezember des Anmeldejahres. Ein Projekt kann als Einzel- oder Gruppenarbeit mit bis zu drei Personen angemeldet werden. Das Forschungsthema muß aus einem der folgenden Fachgebiete stammen: Arbeitswelt, Biologie, Chemie, Geo- und Raumwissenschaften, Mathematik / Informatik, Physik oder Technik.

Schüler experimentieren

Du bist 14 Jahre alt oder jünger? Dann kannst du in der Juniorensparte von Jugend forscht teilnehmen: bei Schüler experimentieren. Das Thema der Wettbewerbsarbeit kann frei gewählt werden. Es muss nur in eines der sieben Fachgebiete passen: Arbeitswelt, Biologie, Chemie, Geo- und Raumwissenschaften, Mathematik, Informatik, Physik oder Technik. Man kann allein, aber auch zu zweit oder zu dritt am Wettbewerb teilnehmen. Bei Schüler experimentieren gibt es kein Bundesfinale. In dieser Sparte endet die Runde in der Regel mit dem Landeswettbewerb, für den sich alle Regionalsieger qualifizieren.

Einsendeschluss für Jugend forscht und Schüler experimentieren: 30. November 2013

Weitere Infos: www.jugend-forscht.de

Energie richtig messen – die neue Film-Aktion von Aktion Klima! mobil

Was kann man eigentlich mit Energiekostenmessgeräten anstellen? Wo genau können sie eingesetzt werden? Um möglichst vielen Menschen die Anwendungsmöglichkeiten von Luxmeter & Co zu zeigen, ruft Aktion Klima! mobil Schülerinnen und Schüler auf, in einem Videoclip oder einer Fotostory den Einsatz der Klimahelfer vorzustellen. Die Rubriken sind: Energie – Temperatur – Wasser – Licht – Sehen und gesehen werden. Die Gewinnerinnen und Gewinner erhalten als 1. Preis 300 Euro, als 2. Preis 200 Euro und als 3. Preis 100 Euro. Der 4. und 5. Preis umfasst jeweils ein Schreibset für Schülerinnen und Schüler.

Einreichungsfrist: 30. November 2013 online. Weitere Infos: www.aktion-klima-mobil.de/aktionfilm



Gewerbeflächenpool nominiert

Das gemeinsame Kommunalunternehmen Gewerbeflächenpool Wirtschaftsband A9 AöR wurde als Vertreter Oberfrankens für den Sonderpreis des Bayerischen Qualitätspreises 2014 nominiert.

Seit 1993 wird der Bayerische Qualitätspreis vom Bayerischen Wirtschaftsministerium in Kooperation mit der TU München verliehen. Nicht nur Unternehmen werden dabei

berücksichtigt, sondern auch wirtschaftsfreundliche und innovative Kommunen, die sich durch Kooperationsprojekte besondere Wirtschaftsfreundlichkeit auszeichnen, werden alljährlich prämiert. Seit 2013 wird zudem ein Sonderpreis für besonders wirtschaftsfreundliche und innovative Kommunen mit Modellcharakter verliehen. Das Wirtschaftsband A9 wurde von der Regierung von Oberfranken nomi-



niert und konnte sich für diesen Sonderpreis bewerben. Mit dem Vorzeigeprojekt des Gewerbeflächenpools soll ein Alleinstellungsmerkmal hervorgehoben werden, dass die Abhebung von anderen Mitbewerbern um diesen Preis ermöglicht. Die Entscheidung fällt im März 2014.

REGION AKTUELL hält Sie auf dem Laufenden!

www.bayerischer-qualitaetspreis.de

Neues vom Gsessa Lädla

Vor rund einem halben Jahr öffnete das Gsessa Lädla - ein kleiner Dorfladen inmitten von Gesees unter der Führung von Sylvia Schatz-Seidel.

Die Nachfrage bei den Verantwortlichen ergab ein erfreuliches Ergebnis: Das neu geschaffene Angebot wird gut angenommen, die Nachfrage nach lokalen und regionalen Produkten nimmt stetig zu.

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Jeden Dienstag von 13.00 bis 17.00 Uhr und nun jeden Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr ist das Lädla geöffnet.



Damit stehen die Angebote gerade am Wochenende noch früher zur Verfügung. Und: Das Lädla entwickelt sich immer mehr zum Treff- und Kommunikationspunkt in der Ortsmitte. Nicht nur das Einkaufen, auch das Waafen gehört dazu.

NEUE PRODUKTE

Aus Gesees sind die Obstbrände von W. Böhner und der Honig der Familie Zeilmann. Wildbret kann über den hiesigen Jagdpächters bestellt werden. Neu sind die Säfte und Beerenweine der Privatkelterei Lehen.

Web-Tipp: www.lehen.net

www.WirtschaftsbandA9.de

Auch hier: facebook.com/Wirtschaftsband.A9





der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen

Der neue Abfallwegweiser ist da!

Abfall vermeiden. Abfall entsorgen. Miteinander mehr erreichen.

So lautet das Motto des neuen Abfallwegweisers des Landkreises Bayreuth. Die Broschüre gibt einen Überblick über die abfallwirtschaftlichen Dienstleistungen und zeigt auf, wie Abfall vermieden und bestmöglich verwertet bzw. beseitigt werden kann. Den MultiMedia-Wegweiser können Sie entweder als gedruckte Fassung in Ihrer Gemeindeverwaltung bzw. im Landratsamt erhalten oder als Online-Version auf der Homepage www.landkreis-bayreuth.de/abfall einsehen und downloaden.



Das Amt für Landwirtschaft, Ernährung und Forsten informiert: Hauswirtschaft als Zweitberuf

Im November beginnt in der Abteilung Hauswirtschaft der Landwirtschaftsschule Bayreuth wieder der Unterricht.

Das Bildungsangebot richtet sich an Personen, die einen eigenen Haushalt führen und ihre hauswirtschaftlichen Kenntnisse vertiefen möchten. Alle Aspekte der Hauswirtschaft werden in Theorie und Praxis bearbeitet. Das Erlernete kann für die eigene Familie oder für eine Berufs-tätigkeit dienen. Auch nach einer längeren beruflichen Auszeit kann sich mit der Hauswirtschaft ein neues Betätigungsfeld eröffnen.

Die Unterrichtsfächer sind: Familie, Persönlichkeit und hauswirtschaftliche Betreuung, Berufs- und Arbeitspädagogik, Haushalts- und Finanzmanagement, Ernährungslehre, Unternehmensführung, Küchenpraxis, Haus- und Textilpraxis sowie Hausgartenbau.

Zur besseren Vereinbarkeit mit den sonstigen Verpflichtungen der Teilnehmer findet der Unterricht in Teilzeitform statt und zwar jeweils von 08:30 Uhr bis 12:10 Uhr am Donnerstag, Freitag und jeden zweiten Mittwoch. Nachdem pro Woche im Durchschnitt 10 Stunden unterrichtet wird, dauert die Schule etwa 1,5 Jahre.

Es besteht Schulgeldfreiheit.

Kurzentschlossenen können sich noch anmelden unter 0921/591-0.



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen



Einladung zum Informationsabend

BayernNetz Natur-Projekt „Erhaltung artenreicher Wiesen im Landkreis Bayreuth“

Die Untere Naturschutzbehörde des Landratsamtes Bayreuth lädt zu einer Informationsveranstaltung für Landwirte und Grünlandbewirtschafter ein:

**Montag 11.11.2013, 20:00 Uhr, Landhotel Bergschloss,
Bahnhofstr. 20, 95511 Mistelbach**

Die Veranstaltung richtet sich in erster Linie an **Landwirte, die Grünlandflächen in den Gemeindegebieten Gesees, Hummeltal und Mistelbach bewirtschaften**. Bei Verhinderung kann auch an einem der beiden zusätzlichen Termine teilgenommen werden:

Donnerstag 7.11.2013, 20:00 Uhr, Gasthof Drei Linden, Tröbersdorf 10, 95488 Eckersdorf
oder

Mittwoch 13.11.2013, 20:00 Uhr, Landgasthof Opel, Bayreuther Str. 21, 95496 Glashütten

Der Landkreis Bayreuth ist Träger eines Naturschutzprojektes, das sich mit dem Erhalt artenreicher, extensiv genutzter Wiesen beschäftigt. Die Ziele und Vorhaben dieses Projekts werden am Informationsabend vorgestellt. Dargelegt werden auch **Agrarumweltmaßnahmen, die eine Bewirtschaftung artenreicher Mähwiesen finanziell fördern können**. Im Rahmen des Projekts besteht für interessierte Landwirte die Möglichkeit einer betriebsangepassten Beratung über die Fördermöglichkeiten der Grünlandnutzung.

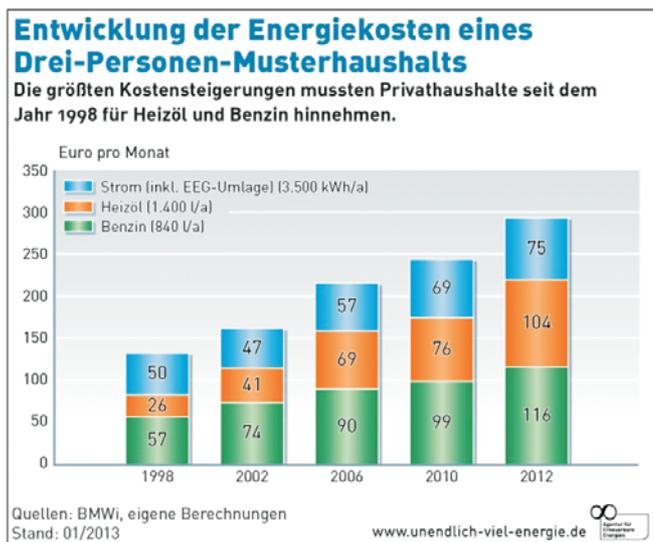
Für Rückfragen stehen Ihnen Herr Bergner 0921/728-292, Herr Peter -392 und Herr Lange -291 als Ansprechpartner zur Verfügung.

Kostenlose Energieberatung in der VG Mistelbach!

Sollten Sie Fragen zu folgenden Themen:

- Energieeinsparen und Energieeffizienz
- Energieoptimiertes Bauen und Sanieren (Neubau sowie Altbau)
- Realisierung von Anlagen zur Nutzung Erneuerbarer Energien
- Information zu Förderprogrammen

haben, dann kommen Sie in die Schule Hummelta! Denn durch die Mitgliedschaft der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach bei der Energieagentur Oberfranken, können dort vier Mal im Jahr



Energieberatungstage angeboten werden.

Bürger und Bürgerinnen der VG Mistelbach können sich in **30-minütigen Einzelgesprächen** von Herrn Will, Energieberater des Energieberaternetzwerkes Franken, unabhängig und produktneutral kostenfrei beraten lassen.

Der nächste Energieberatungstag findet am

Donnerstag, den 14. November 2013 von 13:00-18:00 Uhr

in der Schule, Bayreuther Straße 14, Hummelta

statt.

Bitte melden Sie sich unter **Tel.: 09201/987-0** in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach für die Beratung an.

Weitere Informationen erhalten Sie auf den Seiten der Energieagentur Oberfranken e.V. unter www.energieagentur-oberfranken.de

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Voranmeldung für den Bürgerbus bei der VG Mistelbach unter **Telefonnummer 09201/987-0**.

Geseesa Lädla - Apfelsaft

neu neu neu neu neu neu neu

Geseeser Apfelsaft (frisch gepresst ,100 % Saft) ab

Samstag, 02. November 2013

im Geseesa Lädla zu erwerben.

Bürgerversammlung

Die Gemeinde Gesees hält am **Freitag, 29. November 2013**, um 20:00 Uhr, in der Gastwirtschaft "Zum letzten Postreiter", Spänfleck eine

B ü r g e r v e r s a m m l u n g

gemäß Artikel 18 der Bayerischen Gemeindeordnung ab.

In der Bürgerversammlung werden Wünsche und Anregungen aus der Bevölkerung entgegengenommen.

Teilnahmeberechtigt sind die Gemeindebürger. Das sind die Gemeindeglieder, die bei den Gemeindevahlen wahlberechtigt sind.

Es darf darauf hingewiesen werden, dass in der Bürgerversammlung nicht private Einzelfälle, sondern nur Angelegenheiten von allgemein öffentlichem Interesse behandelt werden können.

Seniorenausflug

Der Seniorenausflug der Hummeltaler Senioren,
am Dienstag 12. November,

führt durch die **Fränkische Schweiz nach Erlangen.**

In der Universitätsstadt werden bei einem Stadtrundgang unter dem Motto „In Bayreuth regiert, in Erlangen flanirt“

z.B. die Hugenottenkirche, das Markgräfliche Schloß, die Uni am Schlossgarten besichtigt.

Abfahrt ist um 11.45 Uhr ab Pittersdorf mit Halt an den jeweiligen Haltestellen.



Rückfrage bei Frau Julie Müller, Tel.: 09201 / 256.

Herzliche Einladung zum

Hummeltaler Gemeindeabend



am **Samstag, den 09. November 2013, um 19:30 Uhr**
in der Schulturnhalle.



An diesem Abend werden verdiente Bürgerinnen und Bürger geehrt, die ehrenamtlich in unserer Gemeinde tätig waren bzw. sind.

Den Besuchern wird ein unterhaltsamer Abend bei Musik, Gesang und verschiedenen Einlagen geboten.

Vorweihnachtlicher Nachmittag am 1. Advent

Die Gemeinde Hummeltal und der Elternbeirat des Kindergartens laden

am Sonntag, den 01. Dezember um 16:30 Uhr

zu einem vorweihnachtlichen Nachmittag

am zentralen Weihnachtsbaum vor dem Kindergarten

herzlich ein.

Die Kinder des Kindergartens werden den Baum schmücken. Verschiedene Beiträge stimmen die Besucher auf die kommende Weihnachtszeit ein. Auch das Christkind wird uns besuchen.



Wie an Weihnachten üblich gibt es natürlich auch Glühwein, Tee und verschiedene Naschereien aber auch Bratwürste. Musikalisch umrahmt wird die Feier durch das Jugendblasorchester.

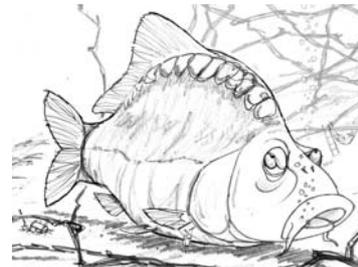
Wir würden uns über zahlreichen Besuch sehr freuen.

Gemeinde Mistelbach

Mistelbacher Senioren

Am

Mittwoch, dem 06. November 2013



fahren wir zum Fischessen in den Aischgrund.

Abfahrt ist um 13:00 Uhr am Dorfplatz.

Anmeldung bis spätestens Sonntag, 03.11.2013, unter Tel. 09201/262 beim Seniorenbeauftragten Horst Bayer.

Bürgerversammlung

Die Gemeinde Mistelbach hält am **Freitag, 29. November 2013**, um 20:00 Uhr, im Gasthaus Großmann, Pottensteiner Straße 8, Mistelbach eine

Bürgerversammlung

gemäß Artikel 18 der Bayerischen Gemeindeordnung ab.

In der Bürgerversammlung werden Wünsche und Anregungen aus der Bevölkerung entgegengenommen.

Teilnahmeberechtigt sind die Gemeindebürger. Das sind die Gemeindeglieder, die bei den Gemeindewahlen wahlberechtigt sind.

Es darf darauf hingewiesen werden, dass in der Bürgerversammlung nicht private Einzelfälle, sondern nur Angelegenheiten von allgemein öffentlichem Interesse behandelt werden können.



Anmeldung zum 01. September 2014 im Kindergarten bzw. Kinderkrippe Hummeltal

Wenn Sie für Ihr Kind ab September 2014 einen Platz in unserer Einrichtung benötigen, bitten wir Sie, Ihr Kind bis spätestens **31. Januar 2014** im Kindergarten anzumelden (Tel. 09201/822 bei Frau Astrid Bauer, Kindergartenleitung).



Gesees

Donnerstag, 14.11.2013 - Samstag, 16.11.2013
 Standort: Parkplatz Sportheim
 INFO: Claus Hofmann, Tel. 0173/80 666 76

Hummeltal

Donnerstag, 14.11.2013 - Samstag, 16.11.2013
 Standort: Bolzplatz beim Feuerwehrhaus
 INFO: Sven Meergrün, Tel. 0176/10070723

Mistelbach

Mittwoch, 07.11.2013 - Samstag, 09.11.2013
 Standort: Parkplatz gegenüber kath. Kirche
 INFO: Kindergarten Mistelbach, Tel. 09201/1313

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

Vereine und Verbände

Wir laden zu folgenden Veranstaltungen ein:

Dienstag, 05. November um 19.30 Uhr

Stammtisch bei Stephanie Münch: „mahl&zeit“, Königsallee 6, Bayreuth
 mit einem „Flying-Dinner“ (3-Gänge-Menü inkl. 1 Glas Prosecco 9,50 €/Person)



Weihnachts-Shopping-Tour durch Oberfranken am Samstag, 30.11.2013

Abfahrt ca. 10 Uhr in Mistelbach, dann Besuch von **Leupoldt-Lebkuchen** in Weißenstadt, **Fraas** (Schals, Ponchos, Handschuhe, Taschen) in Wüstenselbitz, „Die Alte Weihnachtsfabrik“ (u. a. Verkauf von Weihnachtskugeln zu Schnäppchenpreisen!) und **Historisches Weihnachtsmuseum** in Neustadt bei Coburg (www.alteweihnachtsfabrik.de) und abschließend Aufenthalt am **Coburger Weihnachtsmarkt**. Busgebühr 15,00 € pro Person. Rückfahrt ca. 21 Uhr.

Anmeldung zu den Veranstaltungen und weitere Infos bei Sabine Habla, Tel. 09201 79473 oder per Mail sabine.habla@habla-web.de



**Bund
 Naturschutz
 in Bayern e.V.
 Ortsgruppe Hummelgau**

Donnerstag, **21.11.2013** um **20:00 Uhr**
 in Mistelbach, Gasthaus „Bergschloss“

Naturfilme von und mit Georg Hempfling

Wir laden alle Spieler der A- bis zur D-Jugend mit Eltern herzlich zu unserer gemeinsamen



**Weihnachtsfeier am Freitag, 29.11.2013
um 17 Uhr im TSV Sportheim Mistelbach ein.**

Wie in den letzten Jahren beteiligt sich die 1. JFG Hummelgau an der Aktion „HaLT“ (Hart am Limit) des Landkreises Bayreuth. Dieses Projekt fördert die Alkoholprävention bei Kindern und Jugendlichen. Wir werden somit an unserer Jugendweihnachtsfeier keine alkoholischen Getränke ausschenken.

Alternativ bieten wir u. a. alkoholfreie Biere und einen Begrüßungscocktail an.

Wir freuen uns auf zahlreiche Rückmeldungen.

Diese bitte bei den jeweiligen Betreuern der Abteilungen vornehmen!

Sportverein Gesees

Der SV GESEES sagt HERZLICHEN DANK allen Besuchern und natürlich allen Organisatoren, Lieferanten sowie im Speziellen natürlich allen freiwilligen Helfern, ohne die es nicht möglich gewesen wäre, die Festlichkeit in diesem Maße zu stemmen. Ein ganz besonderer Dank gilt den Kerwaburschen und -madla, die sich nicht nur im Vorfeld, sondern auch während des Kerwawochenendes mit vollem Einsatz an der Durchführung der Geseeser Kerwa beteiligten.

Obst- und Gartenbauverein Gesees

Der Obst- und Gartenbauverein Gesees bedankt sich bei allen freiwilligen Helfern, die durch ihre Mithilfe am Sonntag und Montag die Kerwa attraktiver gemacht haben. Besonderer Dank gilt den vielen Kuchenbäckerinnen für ihre Spezialitäten samt der Kerwasuppn.

Der Vorsitzende

Angelsportverein Hummeltal verkauft:

einen Einachs-Bauwagen, Doppelkabine mit 2 Türen, Metall-Außenhaut, Preis VP 800,-- €. Verkaufsstand (Hütte), zerlegbar, Holz, 2 x 1,5 m, Preis: 100,-- €.

Tel. 0170/9229411.

Die CSU OL Hummeltal lädt alle Bürger zur

Nominierung der Kandidaten für die Gemeinderatsliste zur Kommunalwahl 2014

ganz herzlich ein.

Diese findet am **Freitag den 15.11.2013 um 20:00 Uhr** in der Gaststätte Seemannsruh in Hummeltal statt.

Auf Ihr Kommen freut sich die CSU OL Hummeltal

Evangelische Kirche Hummeltal

Der Kinderbibeltag findet am

**Mittwoch, 20. November 2013
ab 08:30 Uhr**

statt.

Hierzu sind alle Kinder herzlich eingeladen.

Freiwillige Feuerwehr Hummeltal

Das Schlachtfest der Freiwilligen Feuerwehr Hummeltal findet am

**Samstag, 23. November 2013
ab 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus**

statt.

Schiffessen um 8:30 Uhr im Feuerwehrhaus.

Alle Mitglieder mit Partner / -in sind herzlich eingeladen.

Uwe Stahlmann
1. Vorsitzender

SPD-Ortsverein Mistelbach:

Geocaching



in Mistelbach



(Digitale Schnitzeljagd/Schatzsuche mit Navigationsgerät)

Für alle interessierten Schulkinder, Jugendlichen und junggebliebenen Erwachsenen veranstaltet der SPD-Ortsverein Mistelbach eine Einweisung mit anschließender praktischer Suche nach versteckten Schätzen.

Treffpunkt ist in der **Gaststätte Großmann**, am **Samstag**, den **09.11.2013**, um **14:00 Uhr**.

Ablauf: Unter Anleitung unseres Mistelbacher Geocachers, Dierk Engelhardt, wird erst eine theoretische Einweisung (ca. 45 Minuten) durchgeführt und im Anschluss werden die erworbenen Kenntnisse, innerhalb des Gemeindegebietes von Mistelbach, sofort in die Praxis umgesetzt! Also Outdoor-Klamotten erforderlich!

Wer bereits ein Smartphone mit Navigation oder ein GPS-Gerät besitzt, darf es natürlich mitbringen.

Eine Anmeldung unter (0160) 3684803 oder (09201) 799141 wäre aus planerischen Gründen wünschenswert, ist allerdings nicht zwingend erforderlich. Die Teilnahme an dieser Veranstaltung ist natürlich kostenlos.

Matthias Mann, 1. Vorsitzender SPD-OV Mistelbach, Am Sandacker 17



MISTELBACHER APFELSAFT

AB 02.11. ERHÄLTlich

100% SAFT – NATURTRÜB – OHNE ZUCKERZUSATZ



Vielen Dank! An alle Bürgerinnen und Bürger sowie der Siedlergemeinschaft für die vielen gespendeten Äpfel.

Der Saft ist ab dem 02.11. für **7,60 Euro** je Kasten (6 Liter) | zzgl. 2,40 Euro Pfand erhältlich bei:

Stefanie Kühn,
Hardtstr. 18, Mistelbach, 09201-7551 (wenn AB - wir rufen Sie gerne zurück!)

Recyclinghof Mistelbach



Mistelbacher Weihnachtsmarkt

– rund um die evangelische Kirche –

8. Dezember – ab 12.30 Uhr

Es erwartet Sie wieder eine bunte Mischung aus **Geschenkideen** von regionalen Firmen, Direktvermarktern und Hobbykünstlern, **Selbstgebasteltem** oder auch **Selbstgebackenem** sowie die Verköstigung mit **Kaffee, Kuchen und Bratwürsten**.

Nachmittags werden alle Kinder vom Nikolaus beschenkt.

Die Erlöse aus dem Glühwein-, Bratwurst- und Kuchenverkauf kommen dem Förderverein und damit vollständig der Schule und der Kindertageseinrichtung Mistelbach zu Gute.

DIESES JAHR MIT MITTAGESSEN!

Dieses Jahr bieten wir erstmals **Mittagessen** auf unserem Weihnachtsmarkt an. Zur Auswahl stehen **Schäufele mit Kloß und Kraut** (6,50 €), **Sauerbraten mit Kloß und Blaukraut** (7,00 €) oder **Kloß mit Soß** (2,00 €).

Der Vorverkauf startet am 23.11. im Kindergarten (12.30 – 14.00 Uhr), am Recyclinghof, bei Tanja Herath (91 73 71), Steffi Kühn (75 51) und Gisela Stahlmann (91 75 89).

Das Mittagessen wird nur im Vorverkauf angeboten.



förderverein
evangelische
kindertageseinrichtung
und volksschule
mistelbach e.v.
miteinander die zukunft gestalten.

Nikolausaktion

Der Nikolaus kommt nach Mistelbach!

Unsere **Nikoläuse** sind zwischen **16:00 – 21:00 Uhr** für Sie und Ihre Kinder gegen eine Spende im Einsatz.

Anmeldung unter: 09201 - 794 73

Bei der Buchung geben Sie uns bitte Ihre Anschrift, Name und Alter der Kinder an.

Außerdem verabreden wir die Übergabe von Geschenken sowie den vorzulesenden Text.

Wir wünschen allen Familien und Kindern viel Spaß mit unserem Nikolaus!



Der **CSU-Ortsverband Mistelbach** lädt herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein!

Fahrt zum Bockbierfest nach Breitenlesau - 09.11.2013

Am **Samstag, den 9. November** machen wir abends einen Ausflug zum **Bockbierfest nach Breitenlesau** zum **Gasthof Krug Bräu**. Weitere Infos und Anmeldungen bitte bei **Frau Sabine Habla**, Rosenstr. 5, 95511 Mistelbach, Tel. 09201/79473 oder sabine.habla@habla-web.de

Nominierungsversammlung - 28.11.2013

Am **Donnerstag, den 28. November 2013** findet die **Nominierungsversammlung zur Aufstellung der Kandidatenliste** für die **Gemeinderatswahl 2014** des CSU-Ortsverbandes Mistelbach **um 20:00 Uhr im Gasthaus Bergschloss** statt. Mitglieder, Freunde und Gäste sind herzlich eingeladen!



Skiabteilung *TSV Mistelbach*



Jahresskiausflug nach

Fiss, Serfaus, Ladis

212 Pistenkilometer, davon 155 beschneit mit viel
Platz zum Carven

von Do. 12.12.13 bis So. 15.12.13



**Voranmeldung und weitere
Informationen unter:**

ritchi66@kabelmail.de
oder
Tel.: 0921 / 34760166

Terminkalender

Gesees

Fr.	01.11.2013	LRFV; Herbstausritt
Sa.	ab 02.11.2013	Geseesa Lädla; Verkauf von Geseeser Apfelsaft im Geseeser Lädla
Mo.	04.11.2013	Schützenfreunde; Königsschießen; Schützenheim; 19:00 – 21:00 Uhr
Di.	05.11.2013	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch; mahl&zeit, Bayreuth; 19:30 Uhr
Fr.	08.11.2013	Schützenfreunde; Königsschießen; Schützenheim; 19:00 – 21:00 Uhr
So.	10.11.2013	Schützenfreunde; Königsschießen; Schützenheim; 10:00 – 12:00 Uhr
Do.	14.11. -	Altpapiersammlung zu Gunsten des Kindergartens;
Sa.	16.11.2013	Parkplatz Sportheim
Fr.	15.11.2013	Frauenunion Hummelgau; Jahresabschlussfeier
So.	17.11.2013	Ev. Kirche; Gottesdienst zum Volkstrauertag mit den Vereinen
Di.	19.11.2013	JFG Hummelgau; Weihnachtsfeier; Sportheim Mistelbach; 17:00 Uhr
Di.	19.11.2013	Gemeinde Gesees; Terminabsprache; Sportheim; 19:30 Uhr
Mi.	20.11.2013	Seniorenclub; Stadtspaziergang Bayreuth ; Abfahrt: 14:30 Uhr
Mi.	20.11.2013	Ev. Kirche; Konzert der Kantorei Bayreuth; Leitung Michael Dorn; 19:00 Uhr
Do.	21.11.2013	Bund Naturschutz; Naturfilme von und mit Georg Hempfling; Gasthaus Bergschloss, Mistelbach; 20:00 Uhr
Di.	26.11.2013	SPD-Frauen im Hummelgau; zu Gast: Cornelia Herm, SPD Landrats- Kandidatin im Gespräch, Mistelgau, Gaststätte zur Eisenbahn, 20:00 Uhr
Fr.	29.11.2013	JFG Hummelgau; Weihnachtsfeier; Sportheim Mistelbach; 17:00 Uhr
Fr.	29.11.2013	Gemeinde Gesees; Bürgerversammlung; Gasthaus „Zum letzten Postrei- ter“, Spänfleck; 20:00 Uhr
Sa.	30.11.2013	Frauenunion Hummelgau; Weihnachts-Shopping-Tour mit abschließendem Auf- enthalt am Coburger Weihnachtsmarkt ; Abfahrt: 10:00 Uhr in Mistelbach
So.	01.12.2013	CSU-OV; Fackelwanderung; 16:30 Uhr
Di.	03.12.2013	SPD-OV; Weihnachtsfeier; Sportheim; 19:30 Uhr
Do.	05.12.2013	VHS; Vortrag: Wandern rund um La Palma; Gemeindehaus; 19:30 Uhr
Sa.	07.12.2013	Schützenfreunde; Königsfeier; Schützenheim
So.	08.12.2013	LRFV; Weihnachtsreiten; Reithalle Spänfleck; 16:00 Uhr
Do.	12.12. -	Altpapiersammlung zu Gunsten des Kindergartens;
Sa.	14.12.2013	Parkplatz Sportheim
So.	15.12.2013	Singkreis; Weihnachtssingen; Kirche St. Marien zum Gesees; 17:00 Uhr

Hummeltal

Di.	05.11.2013	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch; Mahl&Zeit, Bayreuth; 19:30 Uhr
Mi.	06.11.2013	Ev. Kirche, Frauenkreis; „Elisabeth von Thüringen“; Referent: Dr. Klaus Loscher; Gemeindehaus; 15:00 Uhr – 17:00 Uhr
Fr.	08.11.2013	Schützengilde; Königs- und Pokalschießen; Schützenhaus; 19:00 Uhr
Sa.	09.11.2013	Gemeinde Hummeltal; Gemeindeabend; Schulturnhalle; 19:30 Uhr
Do.	14.11. -	Altpapiersammlung zu Gunsten des Kindergartens;
Sa.	16.11.2013	Bolzplatz beim Feuerwehrhaus

Fr.	15.11.2013	Schützengilde; Königs- und Pokalschießen; Schützenhaus; 19:00 Uhr
Fr.	15.11.2013	CSU OL; Nominierung der Kandidaten für die Gemeinderatsliste zur Kommunalwahl 2014; Gasthaus Seemannsruh; 20:00 Uhr
So.	17.11.2013	Volkstrauertag
Di.	19.11.2013	Ev. Kirche, Frauenkreis; Adventskränze basteln; Team Frauenkreis; 13:30 Uhr – 17:30 Uhr
Mi.	20.11.2013	Ev. Kirche; Kinderbibeltag, Gemeindehaus; ab 08:30 Uhr
Do.	21.11.2013	Ev. Kirche, Frauenkreis; Adventskränze basteln; Team Frauenkreis; 13:30 Uhr – 17:30 Uhr
Do.	21.11.2013	Bund Naturschutz; Naturfilme von und mit Georg Hempfling; Gasthaus Bergschloss, Mistelbach; 20:00 Uhr
Fr.	22.11.2013	Schützengilde; Königs- und Pokalschießen; Schützenhaus; 19:00 Uhr
Sa.	23.11.2013	Freiwillige Feuerwehr Hummeltal; Schachtfest; Feuerwehrhaus; 19:30 Uhr; Schipfessen um 08:30 Uhr
Di.	26.11.2013	Ev. Kirche, Frauenkreis; Adventskränze basteln; Team Frauenkreis; 13:30 Uhr – 17:30 Uhr
Di.	26.11.2013	Ev. Kirche, Frauenkreis; Adventskränze und -gestecke basteln; Team Frauenkreis; 19:00 Uhr – 22:00 Uhr
Di.	26.11.2013	SPD-Frauen im Hummelgau; zu Gast: Cornelia Herm, SPD Landrats-Kandidatin im Gespräch, Mistelgau, Gaststätte zur Eisenbahn, 20:00 Uhr
Di.	26.11.2013	SPD-Frauen im Hummelgau; Referat; 20:00 Uhr
Do.	28.11.2013	Ev. Kirche, Frauenkreis; Adventskränze basteln; Team Frauenkreis; 13:30 Uhr – 18:30 Uhr
Fr.	29.11.2013	JFG Hummelgau; Weihnachtsfeier; Sportheim Mistelbach; 17:00 Uhr
Fr.	29.11.2013	Freie Wähler; Gansessen; Gaststätte Seemannsruh; 19:00 Uhr
Sa.	30.11.2013	Frauenunion Hummelgau; Weihnachts-Shopping-Tour mit abschließendem Aufenthalt am Coburger Weihnachtsmarkt ; Abfahrt: 10:00 Uhr in Mistelbach
So.	01.12.2013	Gemeinde Hummeltal; vorweihnachtlicher Nachmittag am zentralen Weihnachtsbaum vor dem Kindergarten; 16:30 Uhr
Mi.	04.12.2013	Ev. Kirche, Frauenkreis; „Die Nacht ist vorgedrungen“ (zum Gedenken an Jochen Klepper); Referent: Dr. Jürgen Wolff; 15:00 Uhr – 17:00 Uhr
So.	08.12.2013	VdK; Adventssonntag; Alte Schule; 14:30 Uhr
Do.	12.12. -	Altpapiersammlung zu Gunsten des Kindergartens;
Sa.	14.12.2013	Bolzplatz beim Feuerwehrhaus
Fr.	13.12.2013	Schützengilde; Weihnachtsfeier; Schützenhaus; 19:00 Uhr

Mistelbach

Fr.	01.11.2013	Ev. Kirche; Themenwoche mit Pfr. Bogner; Abschlussabend
Sa.	ab 02.11.2013	Förderverein Evang. Kindertageseinrichtung und Volksschule Mistelbach; Verkauf von Mistelbacher Apfelsaft; bei Stefanie Kühn, Hardtstraße 18
Di.	05.11.2013	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch; Mahl&Zeit, Bayreuth; 19:30 Uhr
Mi.	06.11.2013	Gemeinde Mistelbach; Seniorenausflug zum Fischessen in den Aischgrund; Abfahrt: 13:00 Uhr am Dorfplatz
Mi.	06.11.2013	Wanderfreunde; Wanderung mit Fischessen in Aufseß (7 km); Treff: Altstadt-bahnhof 13:00 Uhr; Start: 13:30 Uhr Parkplatz Brauerei Rothenbach, Aufseß

Do.	07.11.2013	Seniorenclub Fröhliche Runde; Seniorennachmittag; - e n t f ä l l t -
Do.	07.11. -	Kindergarten Mistelbach;
Sa.	09.11.2013	Altpapiersammlung
Sa.	09.11.2013	SPD; Geocaching; Gaststätte Großmann; 14:00 Uhr
Sa.	09.11.2013	CSU; Fahrt zum Bockbierfest nach Breitenlesau; Anmeldung bei Frau Habla
So.	10.11.2013	Wanderfreunde; Markgrafenweg; 4. Etappe von Hohenschwärz nach Hetzles (ca. 15. km); Treff: 08:00 Uhr Altstadtbfh.; 08:10 Uhr Mistelbach, Dorfplatz
Mi.	13.11.2013	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr
Do.	14.11.2013	Seniorenclub Fröhliche Runde; Seniorennachmittag; Feuerwehrunterrichtsraum Gemeindekanzlei; 14:00 Uhr
Fr.	15.11.2013	FC Bayern-Fanclub; Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen; Gasthaus Großmann; 19:30 Uhr
Sa.	16.11.2013	CSU; Teilnahme Hanns-Seidel-Stiftung „Erfolgreich kandidieren“; 10:00 – 16:00 Uhr; -Ort folgt-
Sa.	16.11.2013	1. FCN-Fanclub; Jahreshauptversammlung; Misslwoocha Brotzeitstubbm; 19:00 Uhr
So.	17.11.2013	Volkstrauertag
Mo.	18.11.2013	Ev. Kirche; Bibelgesprächskreis; ev. Gemeindehaus; 20:00 Uhr
Do.	21.11.2013	Ev. Kirche; Seniorenkreis; ev. Gemeindehaus; 14:30 Uhr
Do.	21.11.2013	Bund Naturschutz; Naturfilme von und mit Georg Hempfling; Gasthaus Bergschloss, Mistelbach; 20:00 Uhr
Fr.	22.11.2013	Kulturverein Zeckenmühle; Chanson-Abend „Edith Paff“; 19:30 Uhr
Fr.	22.11.2013	SPD; Preisschafkopf; Gasthaus Großmann; 20:00 Uhr
Sa.	23.11.2013	Wanderfreunde; Jahresabschlussveranstaltung; Sportheim Mistelbach
Di.	26.11.2013	SPD-Frauen im Hummelgau; zu Gast: Cornelia Herm, SPD Landrats-Kandidatin im Gespräch, Mistelgau, Gaststätte zur Eisenbahn, 20:00 Uhr
Di.	26.11.2013	SPD-Frauen im Hummelgau; Referat; 20:00 Uhr
Do.	28.11.2013	CSU; Nominierungsversammlung zur Aufstellung der Kandidatenliste für die Gemeinderatswahl 2014; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr
Fr.	29.11.2013	JFG Hummelgau; Weihnachtsfeier; Sportheim Mistelbach; 17:00 Uhr
Fr.	29.11.2013	Gemeinde Mistelbach; Bürgerversammlung; Gasthaus Großmann; 20:00 Uhr
Sa.	30.11.2013	1. FCN-Fanclub; Fanbus zum AS, Bayer 04 Leverkusen gegen 1. FCN
Sa.	30.11.2013	Ev. Kirche; Mitarbeiterweihnachtsfeier; Sportheim; 15:00 Uhr
Sa.	30.11.2013	Frauenunion Hummelgau; Weihnachts-Shopping-Tour mit abschließendem Aufenthalt am Coburger Weihnachtsmarkt ; Abfahrt: 10:00 Uhr in Mistelbach
Mo.	02.12.2013	FC Bayern Fanclub; Fanclubabend; Gasthaus Großmann; 20:00 Uhr
Di.	03.12.2013	Wanderfreunde; Monatswanderung „Rund um den Studentenwald“ (ca. 8 km) Treff: 13:00 Uhr bei der Gaststätte Röhrensee
Do.	05.12.2013	Seniorenclub Fröhliche Runde; Adventsfeier; Feuerwehrunterrichtsraum Gemeindekanzlei; 14:00 Uhr
Do.	05.12. -	Kindergarten Mistelbach;
Sa.	07.12.2013	Altpapiersammlung
Fr.	06.12. -	Siedlergemeinschaft; Christbaumverkauf; Siedlerheim, Donndorf;
Fr.	21.12.2013	jeweils Freitag ab 13:00 Uhr, Samstag ab 09:00 Uhr
Sa.	07.12.2013	VdK; Weihnachtsfeier; Gasthaus Großmann; 15:00 Uhr
Sa.	07.12.2013	TSV Mistelbach; Weihnachtsfeier; Sportheim; 19:00 Uhr
Sa.	07.12.2013	Männergesangverein; Weihnachtsfeier; ev. Gemeindehaus; 19:30 Uhr

So.	08.12.2013	Förderverein Evang. Kindertageseinrichtung und Volksschule Mistelbach; Weihnachtsmarkt „Rund um die ev. Kirche“; ab 12:30 Uhr
So.	08.12.2013	Ev. Kirche; Familiengottesdienst zum Marktsonntag; vmtl. 15:00 Uhr
So.	08.12.2013	Kath. Kirche; Benefizkonzert; 16:00 Uhr
Di.	10.12.2013	FWG; Jahresabschluss; Gasthaus Großmann; 19:00 Uhr
Mi.	11.12.2013	Gemeinde Mistelbach; Seniorenausflug zum Weihnachtsmarkt nach Dinkelsbühl; Abfahrt: 12:00 Uhr am Dorfplatz
Mi.	11.12.2013	1. FCN-Fanclub; Clubabend; Misslwoocha Brotzeitstübchen; 19:30 Uhr
Mi.	11.12.2013	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr
Do.	12.12.2013	Seniorenclub Fröhliche Runde; Weihnachtsfeier; Gasthaus Großmann; 17:00 Uhr
Do.	12.12. -	TSV Mistelbach; Skiabteilung;
So.	15.12.2013	Jahresskiausflug nach Fiss, Serfaus, Ladis
Sa.	14.12.2013	FC Bayern Fanclub; Weihnachtsfeier; Gasthaus Großmann; 19:00 Uhr
Sa.	14.12.2013	1. FCN-Fanclub; Weihnachtsfeier; Misslwoocha Brotzeitstübchen; 19:00 Uhr

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Gottesdienstzeiten

Samstag	18:00 Uhr Eucharistiefeier	17:30 Uhr Beichtgelegenheit
Mittwoch	19:00 Uhr Eucharistiefeier	

Fr.	01.11.2013	Fest Allerheiligen; Kirche Mistelbach; 09:15 Uhr; anschließend Friedhofgang
Di.	05.11.2013	Elternabend der Firmlinge 2014; Pfarrsaal Eckersdorf; 20:00 Uhr
Mi.	06.11.2013	Eucharistiefeier; Seniorenheim Hummeltal; 10:00 Uhr
Mi.	06.11.2013	Elternabend der Erstkommunionkinder 2014; Pfarrsaal Eckersdorf; 20:00 Uhr
Fr.	08.11.2013	KAB Eckersdorf; Vortrag über rechtliche Betreuung und Vorsorge; Referentin: Dipl. Sozialpädagogin Schinner; Pfarrsaal Eckersdorf; 19:30 Uhr
Fr.	22.11.2013	Krankenkommunion; 10:00 Uhr
Do.	28.11.2013	Seniorenadventsfeier mit Eucharistiefeier und Krankensalbung; Kirche Eckersdorf; 14:00 Uhr; anschließend adventliches Beisammensein im Pfarrsaal -Abholung mit dem Pfarrbus-
Sa.	30.11. und	Gottesdienstzeitenwechsel für 5 Monate;
So.	01.12.2013	Mistelbach: sonntags, 09:15 Uhr

Neu! Neu! Neu! Neu! Neu! Neu! Neu!
Tagesmutter in Hummeltal vormittags auf Anfrage. Tel. 09201/796399.

4-Zimmer Maisonettewohnung in Hummeltal, ca. 125 m² Wohnfläche, 22 m² Wohnküche, großzügiger Wohnbereich, ca. 45 m² Wintergarten, Gäste WC, Bad mit Wanne und Dusche, WC, zwei Waschbecken, Zentralheizung, Designerkachelofen, kleiner Garten für 650 €+ NK zu vermieten. Tel. 09201/79498 oder 0171/3337315.

Suche Privatperson, die um 8:00 Uhr früh meinen kleinen Hof in Pittersdorf nach Bedarf vom Schnee befreit (Arbeitsaufwand: bei viel Schnee ca. 1 Stunde). Tel.: 09201/79474.

Fackelwanderung

Treffpunkt: Am 01.12.13, um 16:30 Uhr,
Röthweg 1

Jedes Kind erhält kostenlos:
Eine Fackel und ein kleines Geschenk.

Für Familien

Anschließend

Gemütliches Beisammensein

am Lagerfeuer mit Glühwein
(Kinderglühwein), **Wienerle** und **Süßigkeiten**

CSU Gesees

Legasthetietrainer

Im Dienste legasthener Menschen!®

Anja Behr, M.A.
Diplomierte Legasthetietrainerin (EÖDL)
Ahornstr. 9, 95503 Hummeltal
09201/799932
anja_behr@gmx.de

Kostenlose Beratung • Diagnostik • Aufmerksamkeitstraining •
Schärfung der Sinneswahrnehmung • individuelles Training des
Lesens/Schreibens/Rechnens • Diagnostik und Training im
Vorschulalter • Training im Erwachsenenalter • zu Hause in der
gewohnten Umgebung

Termine nach Absprache



Bedachungen
ARMIN PRELL
Qualität aus Meisterhand

Armin Prell Bedachungen
Dachdeckermeisterbetrieb
Schelmgraben 15
95473 Haag/Unterschreez

Telefon: 09201 969 06 51
Mobil: 0176 237 310 49
E-Mail: info@armin-prell.de

Ihr Meisterbetrieb für /// **Planung** /// **Ausführung** /// **Service**

- /// Dacheindeckungen
- /// Flachdachabdichtungen
- /// Wohndachfenstereinbau
- /// Dachdämmung
- /// Flaschnerarbeiten
- /// Solartechnik

www.armin-prell.de



MICHAEL GEISSLER
Land- u. Forstwirtschaftliche Dienstleistungen

Holzeinschlag / Holzernte
Holzrücken / Holzbringung
Holzvermarktung / Holzverkauf
Brennholz / Hackschnitzel

Tel. (0160) 90 67 24 84 • www.michaelgeissler.net

JETZT
die hohen
Holzpreise für
den Holzein-
schlag nutzen.
Brennholz
vorrätig!



VICTORINOX
Fachhändler

Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei



SEIDEL
Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16
95503 Hummeltal

Telefon: 09201-79425
Telefax: 09201-79196

info@seidel-schleifservice.de
www.seidel-schleifservice.de

Gartengestaltung

Kompetente Beratung, Planung und fachliche
Ausführung von Gartenarbeiten

- Obstbaum- & Gehölzpflege
- Gartenpflege
- Beetgestaltung
Bepflanzungsplanung
- Terrassen-, Wege-,
Mauer- und Treppenanlagen

Rendl

Dipl.-Ing. (FH) Oliver Rendl · Am Weidig 7 · 95490 Mistelgau · Mobil: 0163 7464945 · E-Mail: rendl.oliver@gmail.com



BAD BERNECK • BAYREUTH • HIMMELKRON

Tel. (09227) 945346 • Mobil (0160) 963277
info@fahrschule-riedel.de • [f](#) /fahrschule_riedel

€ **100**

WEIHNACHTSGELD
GESCHENKT
für jede Online
Anmeldung!*

ALLE FERIENKURSTERMINE
UND INFOS UNTER:

www.fahrschule-riedel.de

NÄCHSTER FERIENKURS:
SCHNELL ANMELDEN, NUR NOCH
WENIGE PLÄTZE FREI!!!

**WEIHNACHTEN
AB FREITAG,
27.12.2013**



*Hierbei handelt es sich um ein Geschenk, das nur bei einer Online-Anmeldung für einen Kurs der Fahrschule Riedel in Anspruch genommen werden kann. Die Gabe ist nicht übertragbar und kann nicht in bar eingelöst werden. Die Gabe ist nicht auf einen bestimmten Kurs beschränkt und kann für einen beliebigen Kurs der Fahrschule Riedel in Anspruch genommen werden. Die Gabe ist nicht auf einen bestimmten Kurs beschränkt und kann für einen beliebigen Kurs der Fahrschule Riedel in Anspruch genommen werden.

HummelCasa

ROMANTISCHE ZEITEN ERLEBEN

Ferienhaus - HummelCasa:

- ✓ ab 1 Tag zu mieten
- ✓ max. bis zu 5 Personen
- ✓ alleinstehendes Ferienhaus
- ✓ ohne direkte Nachbarn
- ✓ sehr ruhige Wohnlage
- ✓ romantische Einrichtung
- ✓ nahe Autobahnbindung
- ✓ Langzeit-Miete möglich
- ✓ ab 18,-€ p.P. Miete/Tag

HummelCasa
95503 Hummeltal
Tel. 0176 / 55060481
www.hummelcasa.de

Schreinerei **Bezold GbR**

Bayreuther Str. 31 • 95490 Mistelgau
Tel. 0 92 79 - 95 35 • Fax 0 92 79 - 95 36
www.schreinerei-bezold.de

Fenster • Türen • Innenausbau • Möbel nach Maß
Sonnenschutz • Insektenschutz
Reparaturverglasungen

Photovoltaik-Solarstrom nach Maß-
da zahlt sich jeder Sonnenstrahl aus!

- Beratung
- Verkauf
- Montage

➔ **Alles aus einer Hand!**
(Gerne auch mit
Finanzierungsangebot)

OFRA-Tech GmbH
95503 Hummeltal, Pottensteiner Str. 3
tel: 09201/9170079 mail: office@ofra-tech.de



Wo die
Qualifikation der
Mitarbeiter noch groß geschrieben wird:

HIMML BESTATTUNGEN

Gerade in Ausnahmesituationen eines Todesfalls ist es beruhigend, sich in der Obhut eines hoch qualifizierten Bestattungsunternehmens zu wissen. Denn Qualifikation ist der Grundstein einer würdigen Bestattung.

75 Jahre Tradition verpflichten.

Sprechen Sie mit uns:

Telefon 09 21/6 55 59

Kanzleistraße 13 · 95444 Bayreuth · info@himml-bestattungen.de · www.himml-bestattungen.de



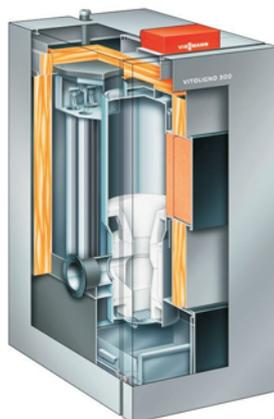
- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Installationen
- Energieberatung

Pelletsheizkessel
Viessmann Vitoligno
Förderung durch
Bafa bis zu 2500€

Kombiniert mit einer
heizungsunterstützten
Solaranlage mit 16qm
bis zu 4440€ möglich.

Pelletsfestpreis auf
5 Jahre möglich.

Unabhängig von Öl



Besuchen Sie uns rund
um die Uhr im Internet
unter

www.hs-schiller.de

Unsere Kompetenz zu
Ihrem Nutzen.

Tel: 09201/1032,

Fax: 09201/79355,

Email: Info@hs-schiller.de



Ambulanter Pflegedienst
Qualität statt Quantität

Unser Service:

Betreuung durch ein kleines, topqualifiziertes Pflegeteam
Professionelles Pflegemanagement
Eine enge Zusammenarbeit mit Ärzten und Kliniken

Ihr Vorteil:

Individuelle und flexible Versorgung
kein ständiger Personalwechsel
Optimale Pflegemaßnahmen, sowie modernes Wundmanagement
Alles in den eigenen 4 Wänden



Im Stadtgebiet und den umliegenden Gemeinden immer für Sie da:

Petra Herath und ihr Team

www.petra-herath.de

0921 /852740

Schüssler Salze

Finde uns auf
Facebook

Was verrät uns unser Gesicht?

Herzliche Einladung zum Vortrag!

Datum: Di. 19. November 2013, 19.30 Uhr

Ort: Evangelisches Gemeindehaus

Richard Wagner Straße 24, Bayreuth

Referent: Herr Winfried Ducke,

Heilpraktiker



**Hummelgau
Apotheke**

Eintritt frei!

Beratung und
Bestellung unter
 09201-7822

Mo bis 08.00 - 13.30
Do: 14.30 - 18.30
Fr: 08.00 - 18.30
Sa: 08.30 - 13.00

**Gutschein
Gratis**



1 Pferdebalsam Chili
Gel á 250ml
Solange der Vorrat reicht



MALERBETRIEB & SCHÖNEBERG KOCH

Wir führen für Sie unter anderem folgende Arbeiten kompetent, zuverlässig und termintreu aus

Innenarbeiten

- Grund- und Renovierungsanstriche,
- Putz- Spachtel und Tapezierarbeiten,
- Verlegen von Wandbelägen, - Lackierarbeiten auf Holz, Metall und Fliesen
- Lasuren auf Holz- und Wandflächen
- Spezial- sowie Sondertechniken

Außenarbeiten

- Ausbessern von Putz- und Anstrichschäden
- Reibe- und Kratzputze
- Fassaden-, Holzschutz- und Metallanstriche
- Steinnimprägung

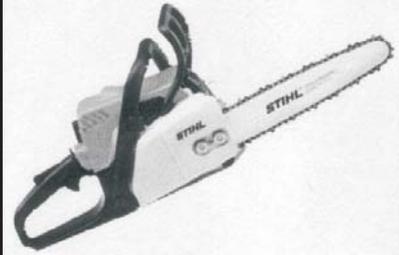
Ihr Meisterbetrieb in Mistelgau, Frankenhaag 37
tel 09279/97 15 15 und tel 09204/20 33 269

Besuchen Sie uns doch mal im Internet unter

www.schoeneberg-koch.de

und sehen Sie selbst wie bunt das Leben ist.

LEICHT GESÄGT.



Zum Beispiel mit der STIHL MS 170. Die handliche, leichte Motorsäge. Ideal fürs Brennholzschneiden und Auslichten.

STIHL®

Wir beraten Sie gern!

Motorgeräte SERVICE -Team-



Spitzel & Neise GmbH

An der Feuerwache 11 · 95445 Bayreuth
Tel. 0921. 851844 · Fax 0921. 851855

Hummeltal

Bayreuther Str. 7
Tel. 0 92 01 / 79 68 80

Lieferservice

KURIER
Card

HERMES
PAKET SHOP



GETRÄNKEMARKT

LOTTO®

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8.30 - 12.30 Uhr
und 14.30 - 18.30 Uhr, Dienstag
Nachmittag geschlossen
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

12,99 €

Liter = 1,30 €



Mönchshof Premium Lager, Original, Landbier, Kellerbier, Bayerisch Hell

20 x 0,5l Bügelflasche + 4,50 € Pfand

3,99 €

Liter = 0,45 €



Bad Brambacher Mineralwasser Spritzig, Medium, Lemon, Naturell

9 x 1l PET + 3,75 € Pfand

14,99 €

Liter = 1,50 €



+ 1 Bürger-Gutscheinbuch im Wert von 16,99 € GRATIS

Maisel's Weisse Sortiment

20 x 0,5l + 3,10 € Pfand

13,99 €

je Liter = 1,40 €



Mönchshof Weihnachtsfestbier Kapuziner Winter-Weißbier

20 x 0,5l Bügelflasche + 4,50 € Pfand

4,29 €

Liter = 0,51 €



König Otto Sprudel Spritzig, Still

12 x 0,7l + 3,30 € Pfand

9,99 €

Liter = 1,00 €



Leikeim Premium, Landbier, Alkoholfrei

20 x 0,5l Bügelflasche + 4,50 € Pfand

Angebote gültig vom 1. bis 30.11.13!

www.markgrafen.com

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Irrtum vorbehalten. So lange Vorrat reicht!

Pflegenotruf 0171 301 00 73

MIT LEIB UND SEELE

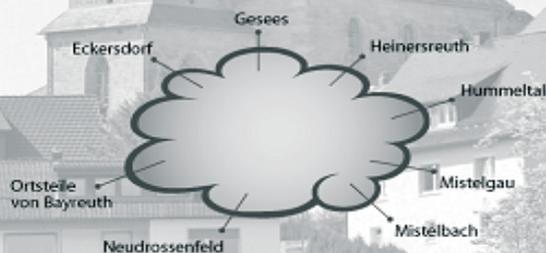
Ihre
Diakonie



Ambulante Kranken- und Altenpflege Sozialstation Eckersdorf

Wir sind immer für Sie da!
Telefon: (0921) 73 73 0
Pflegenotruf: (0171) 301 00 73

In folgenden Gemeinden und deren Einzugsgebieten sind wir für Sie da:



Unsere Leistungen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Einkaufen, Spaziergänge
- Pflegeberatung
- Sondenernährung
- Schmerztherapie
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Ambulante Hospizarbeit
- Tag und Nachtbetreuung
- Versorgung von Kur- und Feriengästen
- Vermittlung von Familienpflege
- 24 Stunden Pflegenotruf

Sozialstation fürs Rotmaital und den Hummelgau

Tel.: 0921 73730

Machen Sie ihre Heizung fit für den Winter.

durch Kundendienst - Heizen mit weniger Heizöl/Gas

- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Altbausanierung
- Wasserinstallation
- Bäderinstallation

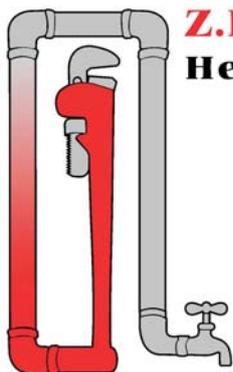
**IHR PARTNER -
FÜR LEISTUNG
UND QUALITÄT!**

HEIZUNGSTECHNIK

SAHRMANN

Fachbetrieb für Heizungsbau und Sanitärtechnik

Frankenhaager Straße 7, 95490 Mistelgau, 09279 8256



Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de

Malermeister Uwe Lange



Ihr Fachmann für die Ausführung
sämtlicher

Maler- und Tapezierarbeiten

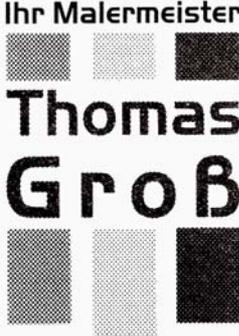
**95515 Plankenfels * Bayreuther Str. 39
Tel. 09204/919072 - 0173/5927175**

FAHRSCHULE

Team
FRANZ G M B H

**NÄCHSTER
 FERIENKURS !!!
 Freitag 27. Dez.
 FRÜHBUCHER-
 Rabatt !!!**

Info: 0177 4235670
 drivingfranz@gmx.net
 www.ff-team-gmbh.vpweb.de
persönlich-erfahren-gut

Ihr Malermeister

**Thomas
 Groß**

Schwester-Marie-Weg 11
 95488 Eckersdorf

Telefon: 0921/51 11 22
 Telefax: 0921/51 11 88

Auto: 0171/6 55 05 20
 E-Mail: malermeistergross@web.de

Von mir bekommen Sie jede Farbe ...
 außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!

Maler- und Tapezierarbeiten, kreative
 Wandgestaltung, Vollwärmeschutz,
 Bodenbeläge

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!

Bedachungen - Dachbaustoffe


SCHOLZ
 Dachbau GmbH

... und was
 braucht Deins
 auf den
 Quadratmeter?



Kaputtes Dach?
 Wir sind vom Fach!

Der Handwerker
 aus Ihrer Region
 ist ein Betrieb mit
 über 25-jähriger
 Erfahrung!

Heizen Sie nicht zum Dach hinaus!
 Wir helfen Ihnen bares Geld zu sparen!

Wir dämmen Ihr Dach entsprechend der neuen
 Energie-Einsparverordnung!

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Leistungsfähigkeit
 zu Ihrem Vorteil!

Scholz Dachbau GmbH
 Hauptstraße 2
 95494 Gesees
 Tel.: 0 92 01 / 8 87
 Fax: 0 92 01 / 79 98 17
 www.scholz-dachbau.de
 info@scholz-dachbau.de


 QUALITÄTSVERBUND
 UMWELTBESUSSTER BETRIEBE
 zertifizierter
 Handwerksbetrieb

Wir unternehmen was
 für unsere Region


 Förderverein
 Region Neuburg e.V.

Unser Notruf-Service: 24 Stunden am Tag - 365 Tage im Jahr
 Unsere Notruf-Nummer: 01 72 / 9 22 42 21

Dr. Ingo Spengler
 Zahnarzt
 Pottensteiner Str.10, 95511 Mistelbach
 Tel. 09201/1502 - Fax 09201/79471

Implantologie, Parodontologie, Vollnarkose, Bleaching,
 ästhetische Zahnheilkunde, Laser,
 Professionelle Zahnreinigung

Sprechzeiten:
 Mo: 9:00 - 13:00 15:00 - 19:30
 Di: 8:00 - 13:00
 Mi: 8:00 - 12:00 14:00 - 19:00
 Do: 8:00 - 12:00 14:00 - 18:00
 Fr: 8:00 - 13:00
 und nach Vereinbarung



**Steinschlag ?
 Windschutzscheibe kaputt ??**
 Reparaturen ohne 150 € SB möglich

AutoGlas
EXPERT Hayn

Meisterbetrieb Tel. 0921-5 606 707
 Mob. 0171-3641852
 Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth

GARDINENNÄHSTUBE

Kulmbacher Str. 2
95500 Heinersreuth
Tel. 0921 / 79 31 494

Unsere Ausstellung ist geöffnet:
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr

Wir bieten Ihnen einen Gardinen-Vollservice an:

- Wir kommen zu Ihnen nach Hause und bringen eine große Auswahl an Musterstoffen mit
- Gardinen bequem zu Hause aussuchen ohne Stress
- Wir beraten Sie stilgerecht
- Fertigen ohne lange Wartezeit
- Liefern Ihre neuen Gardinen nach Hause
- Auf Wunsch hängen wir Ihre neuen Gardinen auf
- Wir nähen Tischdecken und Kissen
- Tapeten passend zu Ihren Gardinen
- Rollos, Raffstores, Jalousien, Beschattungen, Markisen

Auf Ihren Besuch oder Anruf freut sich das Gardinennähstube-Team

www.hempfling-parkett.de

Bodenbeläge in Ihrer schönsten Form!

Parkett und Laminat
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN
RENOVIEREN
SANIEREN

HEMPFLING PARKETT

Die clevere Lösung!

PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE

Hempfling Parkett
Inh. Ulrich Hempfling

Buchenweg 4
95511 Mistelbach

T 09201.9170481
F 09201.9170482

Mobil 0176.45039894
info@hempfling-parkett.de



Kolorika

Energieberatung

Unabhängig und neutral

Vor-Ort-Beratung (BAFA-gefördert)

Gefördert vom Bundesamt f. Wirtschaft u. Ausführung - BAFA

Energieausweise

Wärmebildaufnahmen (Thermografie)

Pelletheiz., Wärmepumpen,

Photovoltaik, Solar-Kollektoren

Modernisierungsempfehlungen

KfW-Fördergelder, BAFA-Zuschüsse

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will
Oberes Lindig 8
95494 Gesees
kontakt@kolorika.de
www.kolorika.de



Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:



Klima sucht Schutz

energieagentur



PIETÄT WADENSTORFER BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietat-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

FAHRSCHULE
JERAY

... macht Dich mobil !

Mit uns zum Führerschein!



Bayreuth: Di & Do 18.30 Uhr
Eckersdorf: Mo & Mi 19.00 Uhr

Infos und Anmeldung unter:

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de

Landhaus *Bergschloss* Gut Schlemmen & Schlummern

immer Sonntags fränkischer Mittagstisch
mit deftigen Braten & org. Bayreuther Klößen
für Kinder 1x Kloß mit Soße für ein Lächeln !

ab 15.00 Kaffee & Hausgebäck
und wenn's a bissel später wird
fränkische Brotzeiten, saisonale Schmankerl
Steaks & Schnitzspezialitäten

unser Herbstmenü 18,00€
Kürbis –Kartoffelsuppe

~~
Schweinelendchen in pikanter Pflaumensoße
mit Mandelreis oder Kroketten

~~
hausgemachte Mousse au chocolat
auf Waldbeerenspiegel

suchen Sie einen stimmungsvollen Gastraum
in der Weihnachtszeit für Feiern mit
Familie, Freunden & Kollegen ?

Das Bergschloss und sein Team bietet Ihnen
Gemütlichkeit und gutes Essen.

Dienstag – Ruhetag
Bahnhofstrasse 20, 95511 Mistelbach
Tel. 09201-9900

Mit der eigenen Immobilie gelassen in die Zukunft



Holzhäuser,
Modernisierung,
Aufstockungen,
Anbauten,
Sanierung,
Wintergärten,
Gauben,
Carports,
Balkone

**Holzbau
HÜBNER**

Kanalstr. 5, 95500 Helmersreuth - Altenplos
Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-hübner.de

Dachfenster,
Dachdämmung,
Dachausbau,
Ziegeldeckung

DachKomplett 
Ideen öffnen Räume



Wir werten Ihr Haus auf !

WARTUNGS-AKTION

➔ bis zum 30.12.2013!

Rasentraktor nur

49,00€



4takt-Rasenmäher nur

29,00€



Ölwechsel inkl. Motoröl - Zündkerze wechseln inkl. Zündkerze
Messer schleifen u. wuchten - Luftfilter reinigen
Vergaser prüfen - Gerät reinigen u. abschmieren
Antrieb prüfen - Feineinstellungen - Probelauf

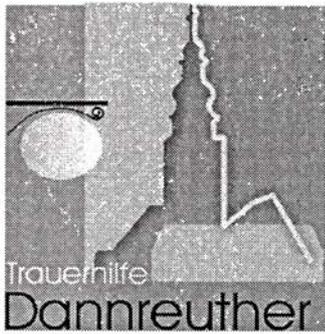
FÜR ALLE MARKEN!



MH

Garten- und Forsttechnik

Michael Hofmann
Bayreuther Str. 46
95511 Mistelbach
Tel. 09201 / 9186283



Inh. Reinhold Glas
St. Georgen 13
95448 Bayreuth

Tel.: 0921 / 26 202
o. gebührenfrei:
0800 / 3266738
0800 / dannreu

www.dannreuther.de Fax: 0921 / 85 28 49

Unser neuer Service, die
BESTATTUNGSFINANZ

Ratenzahlungen nach Vereinbarung:

- 3 Monate **ohne** Ratenzahlungsgebühr
- 6 Monate m. e. Gebühr von 2 % der Rechnungssumme
- 9 Monate m. e. Geb. v. 3 % der Rechnungssumme
- bis 24 Monate möglich

~ Überführungen im modernen
Bestattungswagen
oder in der historischen Pferdekutsche ~

Casa dei Fiori

Das Blumenhaus mit Flair

Wir haben eine große Auswahl an Blumen,
Pflanzen und Dekorationen – kommen Sie vorbei
und überzeugen Sie sich selbst



Wir haben für Sie geöffnet:

Mo-Fr 9.00 – 18.00 Uhr · Sa 8.30 – 13.00 Uhr

Tel. 09201/918788

Johann-Feilner-Str. 15 · 95511 Mistelbach

Ihr Partner
rund ums Haus –
vom Keller bis
zum Dach!

- Geländer- u.
Zaunbau
- Stahlbau

- mech. Werkstatt
- Flaschnerei

Schlosserei Schilling

Werkstatt:
Weiherstraße 1
95496 Glashütten
Telefon 0 92 79/81 77
Telefax 0 92 79/82 34

Büro:
Schwester-Marie-Weg 3
95488 Eckersdorf
Telefon 09 21/1 50 64 70
Telefax 09 21/1 50 65 89

E-Mail:
SchlossereiSchilling@t-online.de



Johann-Feilner-Str. 17
95511 Mistelbach
info@bauernfeind-skott.de

- Bauwerksabdichtung
- Garagen und Balkone
- Fassadenverkleidung
- Spenglerarbeiten

Tel. 09201 / 9186530
Fax: 09201 / 9186529
Mobil: 0151 / 24101105
Mobil: 0151 / 24101149



DrachenGas
DrachenGas Group since 1948

- Verkaufsstelle

Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg

Alles aus einer Hand

Maler- und Elektroarbeiten
fachgerecht ausgeführt

Malerfachbetrieb Scheer GbR
Kirchweg 5, 95494 Gesees

und

Elektrofachbetrieb Scheer
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999
Fax: 09201/918988

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0171/8041439
Fax: 0921/7868235 Verkauf und Installation
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,
Elektro- und Trockenbauarbeiten,
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.

Steinbildhauerei



Ansprechende und
exklusive Grabanlagen
aus eigener Herstellung.
(Granit, Marmor, Fichtelgebirgs-
granite, Mainsandsteine)

Bitte Katalog anfordern!



Natursteinarbeiten für
Haus und Garten,
Treppen, Hauseingänge,
Fensterbänke, Arbeitsplatten,
Partner für Planer und Architekten

Steinmetzbetrieb



www.polster-granit.de • 95447 Bayreuth • Saaser Berg 13 • Tel. 0921-1507740



Sophienbergweg 9
95494 Gesees
Tel 09201/91756- 0
oder 1
Fax 09201/917 562
Mo-Fr. 5.30 Uhr-18.00 Uhr
Sa. 5.00 Uhr bis 13.30 Uhr

Neu:
Pottensteinerstr. 1
Tel. 09201/917560
Di: 13.00 Uhr – 17.00

Unser Monatsangebot für Sie:

3 Honig Dinkel Brötchen 1,09 €

2 Schokobrötchen 1,29 €

Maikruste 750 g 1,89 €

ALUMINIUM- HAUSTÜREN



Entdecken Sie Ihre persönliche
Traumausstattung für Licht,
Wärme und Komfort.
MARKISEN



FENSTER . ROLLADEN . TÜREN . MARKISEN
ALLE ARBEITEN RUND UMS HAUS . BAUELEMENTE



FENSTER

- ✓ mehr Sicherheit
- ✓ mehr Wärmedämmung
- ✓ mehr Dichtigkeit



Das Sanierungssystem für alte,
ungedämmte Rollladenkästen

ROKA-THERMO-FLEX:
Minimierung der Wärmebrücken
durch das Dämmplattensystem

SANIERUNG

95517 Emtmannsberg, Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0
95692 Konnersreuth, Gesteinerstr. 59, Tel. 09632/92310-0
91257 Pegnitz, Böllgraben 2, Tel. 09241/809999-0
info@rollo-raab.de | www.rollo-raab.de
Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume!